



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Industrial Vehicles & Machinery Products Division
LEFTD - HS Division
140, O'Connor Street/
140, rue O'Connor,
East Tower, 4th Floor/
Tour Est, 4e étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Vehicules Tous Terrains (VTT)		
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HS-20ATVS/B		Date 2020-08-27
Client Reference No. - N° de référence du client E60HS-20ATVS		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier hs610.E60HS-20ATVS	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-610-78936		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2020-07-23
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-09-09		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Reynolds, Kevin		Buyer Id - Id de l'acheteur hs610
Telephone No. - N° de téléphone (613) 297-1063 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification est émise pour modifier la demande pour l'offre à commandes.

1.2 Sommaire et 6.6 Utilisateurs autorisés

Annuler : La liste d'utilisateurs autorisés.

Insérer : La liste suivante.

Utilisateur désigné d'une province ou d'un territoire

Les utilisateurs désignés des gouvernements provinciaux ou territoriaux suivants sont les seules entités autorisées à passer des commandes dans le cadre de cette offre à commandes.

- Province de l'Île-du-Prince-Édouard ainsi que ses entités gouvernementales, sociétés d'État, municipales, des institutions académiques, des écoles et des hôpitaux.
- Province de Terre-Neuve & Labrador ainsi que ses entités gouvernementales, sociétés d'État, municipales, des institutions académiques, des écoles et des hôpitaux.
- Province de la Nouvelle-Écosse ainsi que ses entités gouvernementales, sociétés d'État, municipales, des institutions académiques, des écoles et des hôpitaux.
- Province du Nouveau-Brunswick ainsi que ses entités gouvernementales, sociétés d'État, municipales, des institutions académiques, des écoles et des hôpitaux.
- Territoire du Nord-Ouest ainsi que ses entités gouvernementales, sociétés d'État, municipales, des institutions académiques, des écoles et des hôpitaux.
- Territoire du Yukon ainsi que ses entités gouvernementales, sociétés d'État, municipales, des institutions académiques, des écoles et des hôpitaux.
- Province de l'Alberta ainsi que les utilisateurs suivants :
- Ville de Calgary, AB
- Ville d'Edmonton, AB
- Province de Manitoba ainsi que les utilisateurs suivants :
- Vehicles and Equipment Maintenance Agency, MB
- Ville de Winnipeg, MB
- MR de Rockwood, MB
- Université du Manitoba, MB
- Province de l'Ontario ainsi que les utilisateurs suivants :
- Ville de Toronto, ON
- Ville d'Ottawa, ON
- Université Carleton, ON
- Canton de Blandford-Blenheim, ON

Incluant l'adresse courriel pour e-post :

TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca